

Pueblo de East Hampton Centro de Nutrición para la Tercera Edad

PROVEE UN ALMUERZO COMUNITARIO AL MEDIODÍA PARA:

Los Residentes del pueblo con más de 60 años.
Todos los participantes deben registrarse y
hacer la reservación.

HORAS DEL PROGRAMA:

8:00 A.M. a 3:00 P.M.

Lunes a Viernes

Una comida caliente se sirve a las 12:00 del
Mediodía.

Se sugiere una contribución voluntaria de -\$2.50
por comida.

Se proporcionan aperitivos

Animamos a las personas que declaran ingresos
iguales o superiores a 185% del nivel federal de
pobreza a que hagan una contribución igual al
costo real de la comida.

Para mayor información y Reservaciones llamar: 631-324-6711

Supervisora del Programa, Michelle Posillico

Cada mes se provee de un MENU y el
CALENDARIO de actividades. Las actividades
incluyen arte y manualidades, fiestas, Bingo,
meditación, yoga, Club de Caminata, juego de
cartas “bridge” taller de tejido, juego
“mahjongg”, música, películas y viajes, entre
otras actividades sociales y educativas.

El transporte se proporciona a los participantes
que no tienen el medio para hacerlo hasta y
desde el Centro. También se les proporciona el
servicio puerta a puerta hasta y desde el
centro. Para hacer las reservaciones pueden
llamar al - 631-324-4443

Los viajes para los participantes del Programa
de Nutrición son planeados. Inscribáse para
los viajes y se anotará en el orden de llegada.

**Supervisor, Peter Van Scoyoc
Adjunto Supervisor, Sylvia Overby
Concejal, Kathee Burke Gonzalez
Concejal, Jeffrey L. Bragman
Concejal, David Lys**

PUEBLO DE EAST HAMPTON PROGRAMAS PARA LA TERCERA EDAD:

APOYO

Un representante de la Oficina del Condado de
Suffolk para la Tercera Edad esta disponible una vez
al mes con el propósito de asistir a los mismos con
toda clase de trámites.

SERVICIOS LOCALES ADICIONALES:

PROGRAMA DE NUTRICIÓN PARA LA COMUNIDAD DE MONTAUK

Por una contribución de \$3.00, se ofrece un almuerzo
caliente a las 12 del Mediodía en el Centro
Comunitario “Montauk Playhouse”.

Para mayor información ó reservación llamar—
al 668-1023

R.S.V.P. , Programa de Voluntarios Jubilados. Sin
ningún costo, proporciona diariamente apoyo con
llamadas telefónicas a aquellas personas mayores que
viven solas velando así por su seguridad.
Para mayor información llamar al - 631-267-8371

PROGRAMA DE COMIDAS A DOMICILIO EN EAST HAMPTON “ East Hampton Meals on Wheels, Inc”.

Provee dos comidas por día, entrega a domicilio
de Lunes a Viernes. El costo va de acuerdo a los
ingresos. Para mayor información llamar al -
631-329-1669

TOMA DE LA PRESIÓN SANGUÍNEA

Disponible el primer Martes de cada mes en el Centro
de la Tercera Edad de East Hampton.

GRUPO DE APOYO

El grupo de apoyo para aquellas personas que están a cargo
del cuidado de un ser querido mayor de 60 años se reúne
en Family Service League cada dos semanas los Viernes a
las 1:30 PM

Para mayor información llamar al— 631-329-6939
Liliana Rodriguez, Encargada de Casos (Habla Español)

Pueblo de East Hampton Departamento de Servicios Humanos

128 Springs Fireplace Road
East Hampton NY 11937
Tel: 631-329-6939 Fax: 631-329-6693



Servicios Humanos –631-329-6939
**Centro de Nutrición para la Tercera
Edad - 631-324-6711**
Servicios a Domicilio— 631-853-8200
Cuidado de Adultos— 631-324-6449
Transporte - 631-324-4443
Reparación Residencial— 631-329-6939
**Remisión y Manejo de Casos –
631-329-6939**

Directora de Servicios Humanos, Diane Patrizio

Programas Financiados Por:
El pueblo de East Hampton
Oficina de la Tercera Edad del Estado de Nueva York
Oficina de la Tercera Edad del Condado de Suffolk y
La Administración para Vivir en Comunidad de U.S.A

MODELO SOCIAL PARA EL CUIDADO DE ADULTOS

Provee servicios para los residentes del pueblo mayores de 60 años que son frágiles, discapacitados tanto física como cognitivamente y que se puedan beneficiar de este programa a través de la socialización y el transporte.

El propósito de este programa es permitir a los residentes que se puedan quedar en la casa y al mismo tiempo participar activamente en la comunidad, así como también facilitar el trabajo de las personas encargadas del cuidado. De esta forma, se proporciona supervisión, vigilancia, nutrición, cuidado personal, y socialización.

Los programas incluyen una variedad de actividades:

Arte y manualidades, cerámica, poesía, literatura, juegos de palabra y memoria, temas de actualidad, películas, ejercicio, música, entretenimiento y drama.

LOS SERVICIOS SON PROPORCIONADOS EN:

El Centro de Cuidado de Adultos en East Hampton
128 Springs Fireplace Road
Lunes a Viernes - 8:30 am. a 2:30 P.M.

Para mayor Información llamar: East Hampton - 631-324-6449

Contribución Sugerida: \$22.50 por día
Incluye el desayuno continental
Almuerzo - \$2.50

RESIDENTES DE EAST HAMPTON CON NECESIDADES ESPECIALES

Registro computarizado de los residentes del pueblo con NECESIDADES ESPECIALES, los cuales necesitan asistencia con evacuación y refugio durante un desastre natural como huracanes e inundaciones.
Contacto- Diane Patrizio 631-329-6939

TRANSPORTE

Se provee servicios para las personas de la tercera edad y aquellos con discapacidades que no pueden por sus propios medios transportarse.

Contribuciones voluntarias se pueden hacer directamente en la oficina de Transporte ó enviando un cheque al Town of East Hampton, 159 Pantigo Road, East Hampton, NY 11937.

El Transporte es disponible para **SERVICIOS ESENCIALES**.

Transporte a los programas del pueblo:

- Centro de Nutrición en East Hampton
- Centro de nutrición en Montauk
- Centro de Cuidado de Adultos en East Hampton

Ofrece servicios y citas programadas que no son emergencias
Las reservaciones deben hacerse con al menos 72 horas de anticipación.

Mas Información llamar al: 631-324-4443

Lunes a Viernes 8:00 AM– 4:00 PM

Supervisora del Programa—Susan Trotman

Remisión y Administración de Casos

- Información
- Remisión
- Asistencia para acceder a sus derechos
- Apoyo

SERVICIOS DE SALUD MENTAL

Este servicio se coordina a través de un acuerdo entre el Pueblo y la Liga de Servicio para la Familia (Family Service League). Se refieren casos a esta organización de inmediato con el seguimiento regular..

CONSEJERÍA GRATIS PARA LAS PERSONAS DE LA TERCERA EDAD

Se ofrece cada Viernes de 10:30 am –12:30 pm en el Centro de la Tercera Edad.

**Para mayor información llamar al:
631-329-6939**

Liliana Rodriguez, Encargada de Casos.
(Habla Español)

SERVICIOS A DOMICILIO

Este es un programa de cuidado en casa para residentes de más de 60 años que necesitan ayuda con la limpieza de la casa, preparación de comidas ligeras, mandados ó ir de compras asegurándose que los participantes gocen de salud y seguridad. Es posible que se requiera de una “participación del cliente en el costo” del programa,

ADMINISTRADORA DE CASOS

La Oficina de la Tercera Edad del Condado de Suffolk ofrece evaluación, coordinación de servicios y asistencia asegurando otros beneficios y servicios.

**Para mayor Información llamar al–
631-853-8200.**

PROGRAMA DE REPARACIÓN RESIDENCIAL

Este programa provee asistencia a los habitantes de la casa con pequeñas tareas que no requieren de las habilidades de una persona especializada y con licencia.

Los servicios incluyen:

Arreglos menores de plomería, carpintería, pintura, ventanas especializadas para tormenta, instalación de barras de apoyo y detectores de humo entre otros.

Mas Información llamar al - 631-329-6939

Liliana Rodriguez, Encargada de Casos
(Habla Español)



Folleto actualizado en Junio 2019